

Garteras De Plomo

Gratis

El Cerro Gordo County Department of Public Health es el departamento que coordina las **Carteras De Plomo Gratis** un programa que explica como evitar el venenoso plomo y lo puede hallar en los condados de Cerro Gordo, Hancock y Worth. El programa es consolidado por The Cerro Gordo, Hancock and Worth Empowerment Area.

El consolidado provee:

- Exámenes de capilar (picados del dedo) de sangre para los niños que están bajo de la edad de seis años que viven en los condados de Cerro Gordo, Hancock o Worth. El examen es gratis.
- Dan un examen (no destructivo) de la pintura de plomo para todas las personas que viven en una casa construida antes del año 1978 en los condados de Cerro Gordo, Hancock o Worth si tiene un niño que está viviendo en la casa por diez horas por semana. Todo esto es gratis.

Hablé por teléfono para hacer una cita para su niño:

Cerro Gordo County: 641-421-9324
o Gratis: 1-888-264-2581

Hancock County: 1-800-775-6180

Worth County: 1-800-765-1388

El veneno del plomo afecta a todos los niños, no importa de que raza son, que es su económica estatua o en donde vive.

Cada Niño Merece Ser Libre Del Veneno De Plomo



Las Carteras De Plomo Gratis son consolidadas por Cerro Gordo, Hancock y Worth Empowerment Area



**Lea
Mas Sobre Las Carteras De
Plomo Gratis**

www.cghwempowerment.comm

12/06

¡CORREN MEJOR



CUANDO ESTÁN LIBRES DEL VENENO DE PLOMO!

El Veneno Del Plomo ¡Puede Ser Prevenido!

El veneno De Plomo Es El Riesgo #1
Para La Salud De Los Niños

Todos Los Niños Deben De Ser
Examinados Antes Que Tengan 6 Años

Pues un poquito de pintura esta lasca y cascareándose alrededor de las ventanas. ¿A quien le importa? ¡A usted le debe de importar!

- Antes que supiéramos cuanto daño puede hacer el metal plomo, lo usaban en muchos productos incluyendo la pintura.
- El metal plomo no se descompone naturalmente y por eso puede ser un problema hasta que la remuevan completamente.
- Es posible que usted pueda tener el metal en el polvo, la pintura o la suciedad de la casa, o en el agua que tomamos, o en la comida que comemos.
- **El veneno del metal plomo puede ser mal efecto por muchos años en la vida de los niños:** le incapacita la habilidad de aprender, le corta su crecimiento, lo hace hiperactividad, daña el oído, y puede dañar el cerebro. Si lo descubre temprano, estos efectos pueden ser limitados con reduciendo el exponer del plomo o con el uso de ciertas medicinas.



Las casas viejas contienen mas metal de plomo. El por ciento de los edificios construidos antes del año 1950:

El condado de Cerro Gordo = 44.1%

El condado de Hancock = 47.5%

El condado de Worth = 57.8%

El promedio de Iowa = 39.3%

El promedio nacional = 22.3%

Fuente: Us Census data 2000

¿Hay Plomo Escondido En Su Casa?

Si usted vive en una casa construida antes del año 1978, es posible que contenga plomo.

¿Ha usted remodelado de nuevo una sala, tumbado una pared o ha repuesto sus ventanas? Esos son solamente unos poquitos de ejemplos que cuando usted remodelado de nuevo su casa puede agitar la pintura de plomo en el sitio que usted vive.

Como quiera la pintura de plomo se puede distraer de otras maneras:

- Abriendo una ventana que fue pintada con pintura que contiene plomo provee una fuente para emponzoñar un niño. La fricción que hace cuando abre la ventana hace el polvo que se coloque en los muebles de la casa, la alfombra, los juguetes, la ropa, y otras cosas en la casa. Los niños respiran el polvo en sus pulmones.
- Cada vez que los niños tocan el polvo y se ponen los dedos en su boca, están ingiriendo plomo.
- Inhalando polvo que tiene plomo es tan dañoso como comiendo una astilla de plomo. Ambos tipos de exposición puede dañar al niño permanente.



¿Que Pueden Hacer Los Padres? ¡Hagan Acción Ahora!

Hay algunas cosas simples que puede hacer para que usted proteja su familia del veneno del metal plomo.

Saqué un examen de sangre para su niño: Cada niño debe ser examinado para saber si tiene el veneno de plomo en la sangre. Pregúntele al doctor cuando lleve a su niño por su examen o puede contactar al departamento de salud en su condado. Los condados de Cerro Gordo, Hancock y Worth de salud ofrecen exámenes de la sangre (un picado de sangre) GRATIS.

Examen su casa, especialmente si usted va a reconstruir su casa: Si su casa fue construida antes del año 1978, usted debe de asumir que tiene el plomo veneno. Un especialista del metal plomo del Cerro Gordo Department of Public Health puede examinar su casa con una maquina radiográfica (XRF). No daña y es confiable esta maquina se puede usar en casas que están situadas en los condados de Cerro Gordo, Hancock o Worth por GRATIS.

Si usted está embarazada es bueno que se de un examen: Pregúntele a su doctor por un examen para saber si usted tiene el veneno de plomo en su sangre. Aun que hay solamente un poquito de plomo en su sangre puede aumentar el efecto de su niño, corre el riesgo de tener el niño prematuro, bajo de peso y posible tener un extravió.

Si usted cree que su casa tiene veneno de plomo, usted puede reducir el riesgo:

- Si usted renta la casa, y ve que la pintura se esta cascareando, dígale a su patrón..
- Limpie las cáscaras inmediatamente.
- No deje a los niños que masquen las cáscaras.
- Para destruir el polvo que tiene plomo, limpie los pisos, las ventanas y los muebles de la casa cada semana. Use un fregador, una esponja o una toalla de papel con agua caliente y jabón.